

ATTORNEY DOCKET NO.: 71258

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

Applicant

: BONDIOLI

Serial No

Confirm No

Filed For

: WIDE-ANGLE ...

Art Unit

Examiner

Dated

: December 30, 2003

Commissioner for Patents

P.O. Box 1450

Alexandria, VA 22313-1450

PRIORITY DOCUMENT

In connection with the above-identified patent application, Applicant herewith submits a certified copy of the corresponding basic application filed in

Italy

Number: FI2003A000002

Filed: 3/Jan./2003

the right of priority of which is claimed.

Respectfully submitted for Applicant(s),

By:

John James McGle

Reg. No.: 31,903

McGLEW AND TUTTLE, P.C.

JJM:tf

Enclosure:

- Priority Document

71258.3



DATED:

December 30, 2003

SCARBOROUGH STATION

SCARBOROUGH, NEW YORK 10510-0827

(914) 941-5600

NOTE: IF THERE IS ANY FEE DUE AT THIS TIME, PLEASE CHARGE IT TO OUR DEPOSIT ACCOUNT NO. 13-0410 AND ADVISE.

I HEREBY CERTIFY THAT THIS CORRESPONDENCE IS BEING DEPOSITED WITH THE UNITED STATES POSTAL SERVICE AS EXPRESS MAIL, REGISTRATION NO. EV323629680US IN AN ENVELOPE ADDRESSED TO: COMMISSIONER FOR PATENTS, P.O. BOX 1450, ALEXANDRIA, VA 22313-1450, ON December 30, 2003

McGLEW AND TUTTLE, P.C., SCARBOROUGH STATION, SCARBOROUGH, NEW YORK 1051Q-0827

By: Date: December 30, 2003





Ministero delle Attività Produttive

Direzione Generale per lo Sviluppo Produttivo e la Competitività
Ufficio Italiano Brevetti e Marchi
Ufficio G2

Autenticazione di copia di documenti relativi alla domanda di brevetto per:

Invenzione Industriale

N.

FI2003 A 000002

Si dichiara che l'unita copia è conforme ai docufficial original

aepositati con la domanda di prevetto sopraspecificata, i cui dati risultano dall'accluso processo verbale di deposito

11 DIC. 2003

Roma lì

IL DIRIGENTE

Dr.ssa Paola Giuliano

BEST AVAILABLE COPY

		EDENTE (I)				•				
	1) [Denominazione	BONDIOLI 1	Edi						N.C
	F	Residenza Denominazione	SUZZARA (1	MN) - Via Gina Bia	nchi n.18			codice BNDDE129	L03L020C	<u>P</u> i
		Residenza								
B. R.	APPI	RESENTANTE F)FI BICUIENE	NTE PRESSO L'U.I.B.M.			 '	codice		at
					•			,		
		ome nome <u>D</u> minazione studio	r. Luisa B	ACCARO MANNUCCI ed a UFFICIO TECNICO	altri		cod. 1	fiscale	· 	
٧	ia .	della Scal	a	- UTTICIO IECNICO	n. 4	città Fir	enze	cap	50123	(prov) Fi
). D	ЭМЮ	ILIO ELETTIVO	destinatario	c/o UFFICIO TEC				vap _	30123	(prov) F
	ia	della Scal			n. 4	città Fir		cap	50123	(prov) FI
). Ti		_		classe proposta (sez/cl/s	scl)	Gruppo/sottogr				(piov) <u>F</u> 1
"GIL	INTO	OMOCINETIO	CO A GRANDI	E ANGOLAZIONE CON	DISPOSTSTONE	grappo/sottogri _PER	арро /			
KIDC	KKE	TE SOUTEC	ITAZIONI DI	EGLI ORGANI INTERNI	(n					4.
ANITI	210.4	TA 400200								
				ICO: SI I NO	SE ISTANZ	A: DATA /	/	N. PROTOCOLLO		, h
. (N 1)		I <mark>TORI DESIGNA</mark> BONDIOLI E		cognome nome			· c	ognome nome		
2)	_ L	BONDIOLI E	AT		3)	00000				
PR	ı Rı	TA' Nazione d		Tine di = d - d -						
	- •••	organizza		Tipo di priorità	numero	di domanda	data di deposi	0/0 1	GLIMENTO	v. #37
1)								Data	N° I	Protocollo
2)] [] /_	_//_	ر. ورفيان
-				 					_'	- 4
CE	NTR	O ABILITATO D	I RACCOLTA C	COLTURE DI MICRORGAN	IISMI, denominazio	one			¥.	
				•	ME	ARCA DA BOLLO	/			.u.**z.a.
A! ESSI		TAZIONI SPECI	ALI		#		$\int_{cx}^{\hat{k}_c}$			
					UER		1 2 m.	- HINGS	3	
) HA			10,33 Euros	∂/	
C112-	Ehr-	AZIONE ALLE			Ing. A.			5. 10 same	7	8.5
NU.	LNT.	AZIONE ALLEG	ATA			0-8-Pii02		SCHOOLIMENT		
oc. 1)	2	PROV 🗆 n	. pag [12]	riassunto con disegno prir (obbligatorio 1 esemplare)	ncipale, descrizione	e rivendicazioni		Data	N°protoc	ollo ‡
c. 2)	2	PROV 🗆 n	. tav 07	disegno (obbligatorio se c) itato in descrizione.	1 esemplare)	-	-''		
c. 3)		RIS		lettera d'incarico, procura		-	-	- <i>'''</i>	· .	- 15 mg
c. 4)	0	├ ──┤		designazione inventore	pi 00ui	30Julo	-	_//	<u> </u>	
	_	RIS	-	_			* -	_//	-	
c. 5)	0	RIS		documenti di priorità con ti		•		Confronta sing	ole priorità	
c. 6)	0	RIS		autorizzazione o atto di ce	ssione			_//		
c. 7)		•		nominativo completo del ri	chiedente					
atte	stati	di versamento, t	otale lire EUI	RO CENTOTTANTOTTO/	51** 122	,51** ANNI	, L			# N
Mpn 4	NT^	" Pa' Pa' E=			7	, - AIIII	-		ob	bligatorio
			<u>명</u> FIRMA DEL	. (I) RICHIEDENTE (I)	-de			- is	-	N Last
NTINL	JA (S	SI/NO) NO			Dr=1	ulsa BACC	CARO MA	NNUCCI		Ti 4]*
_ PRE	SEN	TE ATTO SI RIC	HIEDE COPIA	AUTENTICA (SI/NO) SI						
					· ·					<u>en e</u>
MERA	DIC	OMMERCIO INI	DUSTRIA ARTI	GIANATO AGRICOLTURA	DI <u>FIRR</u> NOP			codice A	8	
RBALE	DIC	DEPOSITO	NUMERO D	I DOMANDA	000	nnn	002	codice4 Reg. A	<u> </u>	
nno -	D	UEMILATRI	e	— , il giorno TB	E	del mes	to to to			
richie raripor	dente tato.	(i) sopraindicat	o (i) ha (hanno)	presentato a me sottoscritto	la presente doman	del meso da, corredata di n	fogli agg	juntivi per la concess	one del brev	vetto
	ZION	I VARIE DELL'U	JFFICIALE RO	GANTE NESSUNA			•			عاصد
NOIA				18	(3), \				·	
				 8 	· [5]	•				W. W. C.
						•			<u> </u>	

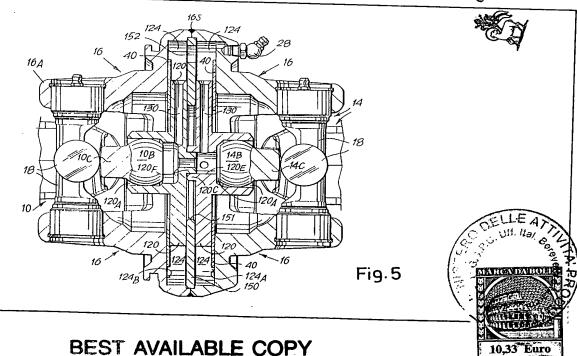
SE-ENDIONE,

RIASSUNTO INVENZIO	NE CON DISEGNO PRINCIPALE PROSPETTO
NUMERO DOMANDA NUMERO BREVETTO	REG. A DATA DI DEPOSITO
A. RICHIEDENTE (I) Denominazione Residenza	BONDIOLI Edi SUZZARA (MN) - Via Gina Bianchi n.18
 D. TITOLO "GIUNTO OMOCINET RIDURRE LE SOLLE	ICO A GRANDE ANGOLAZIONE, CON DISPOSIZIONE PER CITAZIONI DEGLI ORGANI INTERNI"
 Classe proposta (sez./cl./	scl/) (gruppo sottogruppo) /
	Il giunto comprende due crociere (10, 14) ed un nucleo centrale (16) formante una cavità di
-	scorrimento, secondo un piano geometrico trasversale, per due organi di vincolo (120) con sedi (1202) por la

teste sferiche di estremità (10B; 14B) delle due forcelle (10, 14); un divisorio (150) suddivide detta cavità in due alloggiamenti (124) per i due organi di vincolo (120).

(Fig.5)

DISEGNO



Henny annang?

Caso B

- BONDIOLI Edi
- a SUZZARA (MN)
- 5 "GIUNTO OMOCINETICO A GRANDE ANGOLAZIONE, CON DISPOSIZIONE PER RIDURRE LE SOLLECITAZIONI DEGLI ORGANI INTERNI"

DESCRIZIONE

L'invenzione ha per oggetto un giunto omocinetico a grande angolazione, per alberi di trasmissione ed altro, perfezionato per ottenere una riduzione delle sollecitazioni a cui generalmente sono sottoposti gli organi interni dei giunti tradizionali. Questi ed altri scopi e vantaggi risulteranno evidenti dal testo che segue.

Il giunto omocinetico a grande angolazione in oggetto è del tipo comprendente due forcelle costituenti organi di ingresso e di uscita del giunto, due crociere ed un nucleo centrale formante una cavità di scorrimento secondo un piano geometrico trasversale per mezzi formanti sedi di vincolo per le teste sferiche di estremità delle due forcelle.

Secondo l'invenzione, il giunto comprende un divisorio che suddivide detta cavità in due alloggiamenti per due organi di vincole

CAMERA DI COMMUNICIO INDUSTRIA ARTIGIANATO ACRICOLICIPA PZZA DEI GRUPICI X 3 50122 - FIREINZE Ufficio Brevetti

20

per le teste sferiche delle dette forcelle; ciascuno dei due organi di vincolo scorre simultaneamente all'altro fra detto divisorio e la parete della corrispondente delle due parti componenti detto nucleo centrale od un anello laminare poggiante su detta parete.

I due organi di vincolo sono collegati fra loro da due sporgenze centrali scorrevolmente compenetrantisi, ed il divisorio presenta una ampia sfinestratura centrale all'interno della quale possono spostarsi le dette sporgenze.

Fra ciascun alloggiamento e la sede dell'organo di vincolo in esso accolto sono ricavati fori di comunicazione, per la lubrificazione della detta sede.

I due alloggiamenti sono comunicanti attraverso fori, per consentire l'alimentazione di grasso lubrificante da un unico ingrassatore.

Il trovato verrà meglio compreso seguendo la 20 descrizione e l'unito disegno, il quale mostra una pratica esemplificazione non limitativa del trovato stesso. Nel disegno:

Figg.1 e 2 mostrano un giunto omocinetico di un tipo sostanzialmente tradizionale, in sezione longitudinale ed in due assetti che possono essere da

esso assunti;

Figg.3 e 4 mostrano in sezione longitudinale ed in due assetti un giunto omocinetico perfezionato secondo l'invenzione;

Fig.5 mostra un ingrandimento parziale della Fig.3;

Figg.6 e 7 mostrano isolatamente uno di due componenti previsti secondo l'invenzione, in vista frontale ed in sezione secondo VII-VII di Fig.6; e

10 Fig.8 mostra in vista esplosa sezionata assialmente tre componenti interni ad un nucleo centrale.

Nel disegno annesso (Figg.1 e 2) è illustrato un giunto omocinetico a grande angolazione di un tipo 15 sostanzialmente tradizionale. Con 1 è indicato un componente tubolare di un albero a cannocchiale, che termina con un giunto omocinetico 5 a grande angolazione; l'albero a cannocchiale 1 può essere corredato di una guaina di protezione. Il giunto 20 omocinetico 5, del tipo per grande angolazione, comprende un organo per presa di forza 9, per l'ingresso o l'uscita dal giunto, il quale forma una sede scanalata 9A per l'accoppiamento con un organo di trasmissione a cui il giunto omocinetico è combinato. 25 All'organo 9 è solidale la base 10A di una forcella 10

facente parte del detto giunto 5. L'albero cannocchiale 1 è impegnato ad un organo 12 a cui è solidale la base 14A di una forcella 14 facente parte del detto giunto omocinetico. Ciascuna delle due forcelle 10 e 14 è sviluppata con una traversa terminale 10C, 14C, da cui si prolunga una testa sferica 10B, 14B; dette due teste sferiche risultano contrapposte. Il giunto omocinetico comprende anche un nucleo centrale 16, che è costituito in due parti sostanzialmente simmetriche rispetto ad un piano 10 trasversale all'asse complessivo del giunto considerato con i componenti di ingresso e di uscita degli organi 9 e 12 allineati fra loro; dette due parti dell'organo 16 sono collegate saldate fra loro in 16S, od in altro modo, ad esempio con bulloni. Il 15 nucleo centrale 16 presenta due opposte coppie di appendici 16A, le appendici di ciascuna formando sedi di rotazione per una rispettiva crociera 18; ciascuna crociera 18 è ulteriormente articolata 20 alla corrispondente forcella 10 rispettivamente 14 sopra descritte. Si costituisce con la disposizione qui sopra descritta un tipico giunto omocinetico, il quale è ulteriormente completato da un organo vincolo 20 avente uno sviluppo discoidale con 25 centro una sede passante cilindrica circolare 20A

entro la quale sono accolte le teste sferiche 10B, 14B contrapposte delle due forcelle 10 e 14; l'organo di vincolo 20 discoidale è accolto in modo da poter scorrere in un alloggiamento discoidale 24, che è formato da due pareti parallele e contrapposte 24A, 5 24B formate dai due componenti del nucleo centrale 16; questi due componenti sono lavorati appositamente e poi saldati in 16S o comunque accoppiati per impegnare in modo scorrevole l'organo di vincolo discoidale 20, 10 20B. Il nucleo centrale 16 è corredato di ingrassatore 28, che raggiunge l'alloggiamento discoidale 24 per l'organo di vincolo 20 discoidale; questo organo 20 presenta almeno uno o più fori 30 radiali, per porre in comunicazione l'alloggiamento 24 con la sede passante 20A. Con ciò è possibile una 15 lubrificazione delle superfici di scorrimento 24A, 24B e l'organo di vincolo discoidale 20, e fra la sede passante 20A e le teste sferiche 10B, 14B. Anelli laminari 40 vengono generalmente interposti fra le 20 superfici 24A e 24B e le due facce dell'organo di vincolo 20 discoidale, per limitare le perdite di lubrificante, che deve preliminarmente assicurare la lubrificazione fra le teste 10B o 14B e le loro sedi.

25 Tutto quanto fin qui descritto è un esempio di

albero con giunto omocinetico di tipo noto, della categoria atta a consentire una trasmissione anche in condizioni di forte angolazione, come quella X° della Fig.2, la cui funzionalità è ben nota.

- Nelle soluzioni tradizionali, come quella sopra definita ed illustrata in Figg.1 e 2, si manifestano sollecitazioni molto elevate per la contemporanea azione di ambedue le teste sferiche 10C, 14C che prendono contatto con l'organo di vincolo discoidale 20 e con la sede 20A. Ciò crea tormenti ed usure, con conseguente necessità di assicurare una continua ed efficace lubrificazione fra gli organi in scorrimento relativo, e con limitazione della durata complessiva del giunto.
- La presente invenzione risolve questi problemi. 15 Secondo quanto è illustrato nelle Figg. 3 e seguenti, dove gli stessi riferimenti delle Figg.1 e 2 sono utilizzati per gli organi corrispondenti, sostituzione dell'unico organo di vincolo 20, vengono 20 previsti separati organi di due vincolo 120 sostanzialmente simmetrici, ciascuno provvisto di una 120A atta ad accogliere scorrevolmente rispettiva testa sferica 10B e 14B delle due forcelle 10 e 12. Il nucleo centrale 16 è sempre costituito da 25 due parti sostanzialmente simmetriche, sagomate per

formare un alloggiamento discoidale analogo a quello 24 della soluzione delle Figg.1 Nell'accoppiamento delle due parti del nucleo centrale 16 (ad esempio con la saldatura 16S), viene impegnato perimetralmente un divisore discoidale 150 (vedi anche Figg.6, 7 ed 8) con ampia finestra circolare centrale 151; questo divisore 150 separa il suddetto alloggiamento discoidale (analogo a quello 24) in due alloggiamenti 124 separati ma comunicanti fra loro attraverso detta finestra 151 e più fori passanti 152. L'ingrassatore 28 pertanto alimenta ambedue qli alloggiamenti 124. Ciascuno di detti due alloggiamenti accoglie uno dei due organi di vincolo 120, che può scorrere quidato fra la superficie corrispondente del divisore 150 e la parete 124A o 124B corrispondente o l'anello laminare 40 corrispondente, se presente. Ciascuno dei detti organi di vincolo 120 presenta più fori radiali 130 (ad esempio tre) che pongono in comunicazione l'alloggiamento 124 con la sede 120A rispettiva, per ottenere la lubrificazione fra la sede 120A e la testa 10B o 14B rispettiva. Uno dei due organi di vincolo 120 (quello di destra quardando il disegno) presenta una sporgenza cilindrica 120C con un ampio foro passante 120E in cui sboccano i fori 130; l'altro organo di vincolo 120 presenta a sua volta una

10

15

20

più piccola sporgenza cilindrica 120F suscettibile di penetrare nel foro passante 120E. Quando i componenti 120, 120 e 150 sono accostati e le due parti del nucleo 16 saldate in 16S, le sporgenze 120C e 120F si compenetrano scorrevolmente e possono spostarsi entro la finestra 152 del divisore 150 durante qli scorrimenti uguali e contemporanei dei due organi di vincolo 120 entro gli alloggiamenti 124. passante 12QG nella sporgenza 120F pone comunicazione le due sedi 120A dei due organi di vincolo 120.

Consegue da quanto sopra che - con la separazione operata dal divisore 150 e con lo sdoppiamento del tradizionale organo di vincolo 20 in due organi di 15 vincolo 120 solo limitatamente vincolati fra loro dalle sporgenze 120C е 120F si riducono le sollecitazioni che altrimenti si verificano molto elevate fra gli organi del giunto, in specie quelli reciprocamente scorrevoli ed in particolare fra le 20 teste 10B, 14B e le sedi 120A rispettive, che risultano appartenere a due componenti separati. Il giunto così realizzato ha una durata molto maggiore di quella dei giunti omocinetici tradizionali.

E' inteso che il disegno non mostra che una semplificazione data solo quale dimostrazione pratica,

25

del trovato, potendo esso trovato variare nelle forme e disposizioni senza peraltro uscire dall'ambito del concetto che informa il trovato stesso. L'eventuale presenza di numeri di riferimento nelle rivendicazioni accluse ha lo scopo di facilitare la lettura delle rivendicazioni con riferimento alla descrizione ed al disegno, e non limita l'ambito della protezione rappresentata dalle rivendicazioni.

Caso B

RIVENDICAZIONI

- Giunto omocinetico a grande angolazione, 1. comprendente due forcelle costituenti organi ingresso e di uscita del giunto, due crociere ed un nucleo centrale formante una cavità di scorrimento secondo un piano geometrico trasversale per mezzi formanti sedi di vincolo per le teste sferiche di estremità delle due forcelle, caratterizzato dal fatto 10 di comprendere un divisorio (150) che suddivide detta cavità in due alloggiamenti (124) per due organi di vincolo (120) sostanzialmente simmetrici formanti le rispettive sedi (120A) per le teste sferiche (10B, 14B) delle dette forcelle, i due organi di vincolo 15 (120) essendo fra loro collegati e ciascuno di essi scorrendo fra detto divisorio (150) e la parete (124B) della corrispondente delle due parti componenti detto nucleo centrale o l'anello laminare (40) su di essa poggiante.
- 2. Giunto omocinetico come da rivendicazione 1, caratterizzato dal fatto che i due organi di vincolo (120) sono collegati fra loro da due sporgenze centrali (120C, 120F) scorrevolmente compenetrantisi, ed il divisorio (150) presenta una sfinestratura centrale (152) all'interno della quale possono

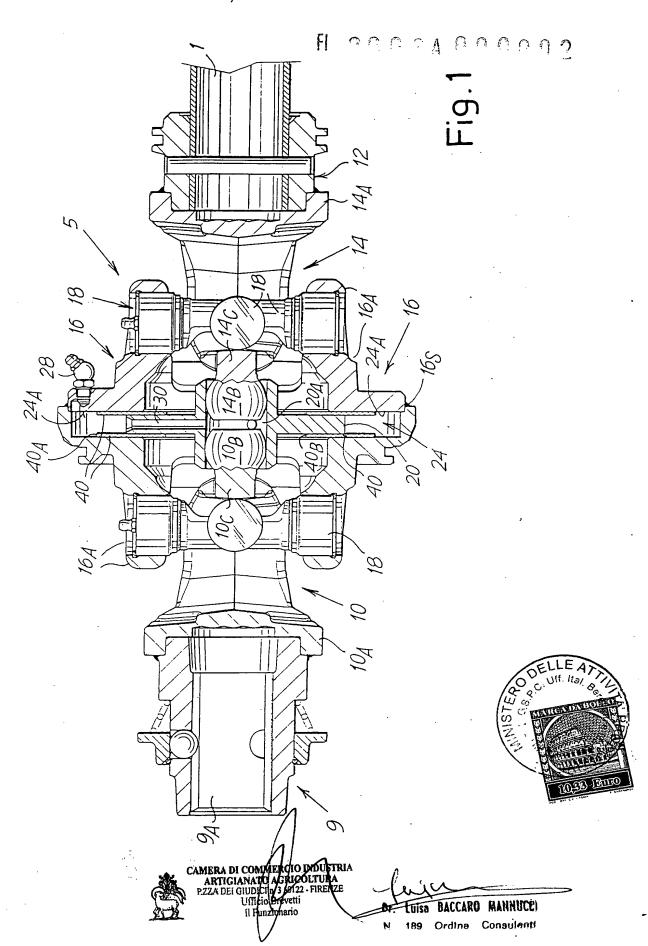
spostarsi dette sporgenze (120C, 120F).

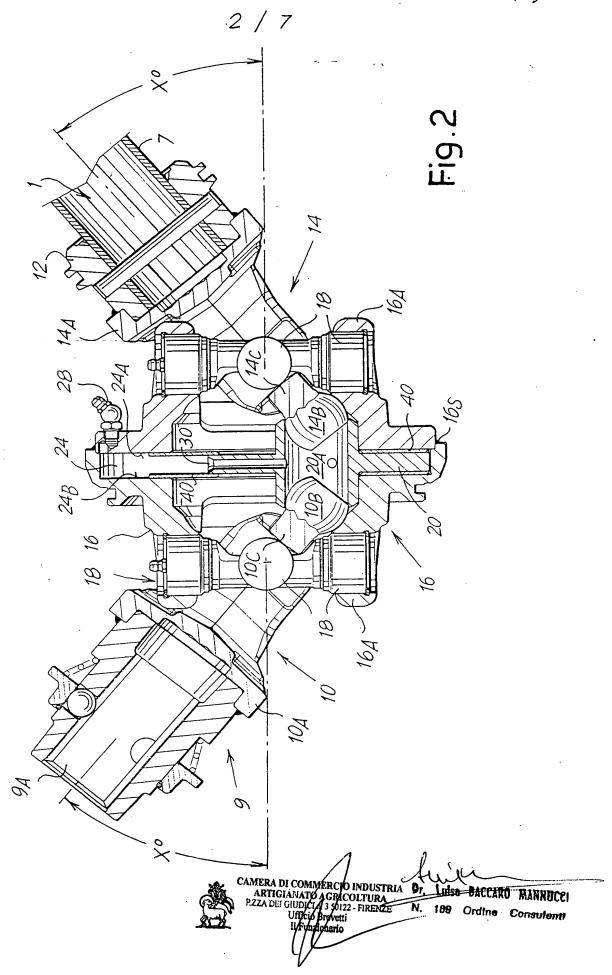
- 3. Giunto omocinetico come da rivendicazioni 1 e/o 2, caratterizzato dal fatto che fra ciascun alloggiamento (124) e la sede (120A) dell'organo di vincolo (120) in essa accolto, sono ricavati fori (130) di comunicazione per la lubrificazione della detta sede.
- 4. Giunto omocinetico come almeno da rivendicazione 1, caratterizzato dal fatto che i due 10 alloggiamenti (124) sono comunicanti attraverso fori (152, 154), per consentire l'alimentazione di grasso lubrificante da un unico ingrassatore (28).
- 5. Giunto omocinetico a grande angolazione, con disposizione per ridurre le sollecitazioni degli organi interni il tutto come sopra descritto e rappresentato per esemplificazione nell'annesso disegno.

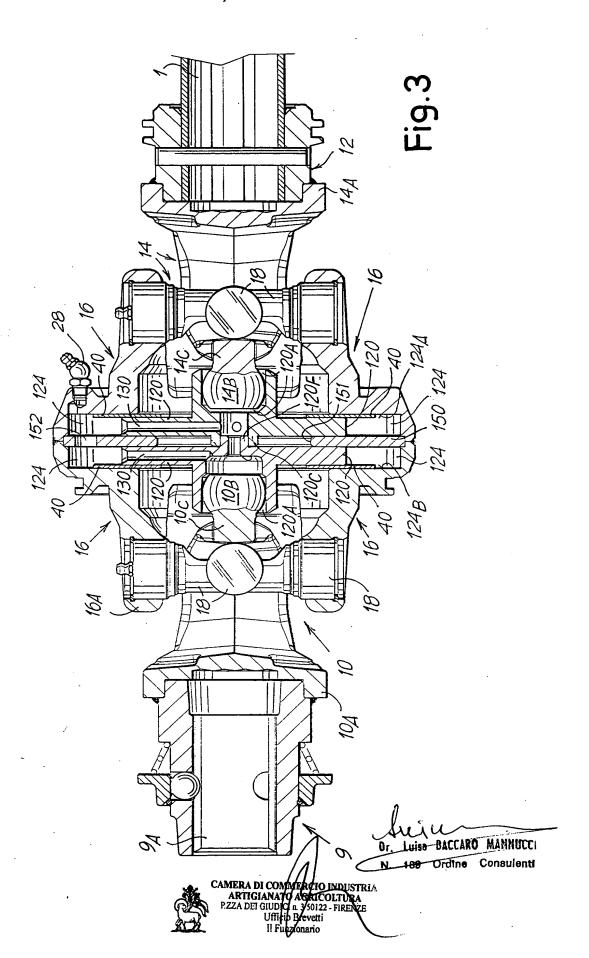
FIRENZE 0 3 GEN. 2003

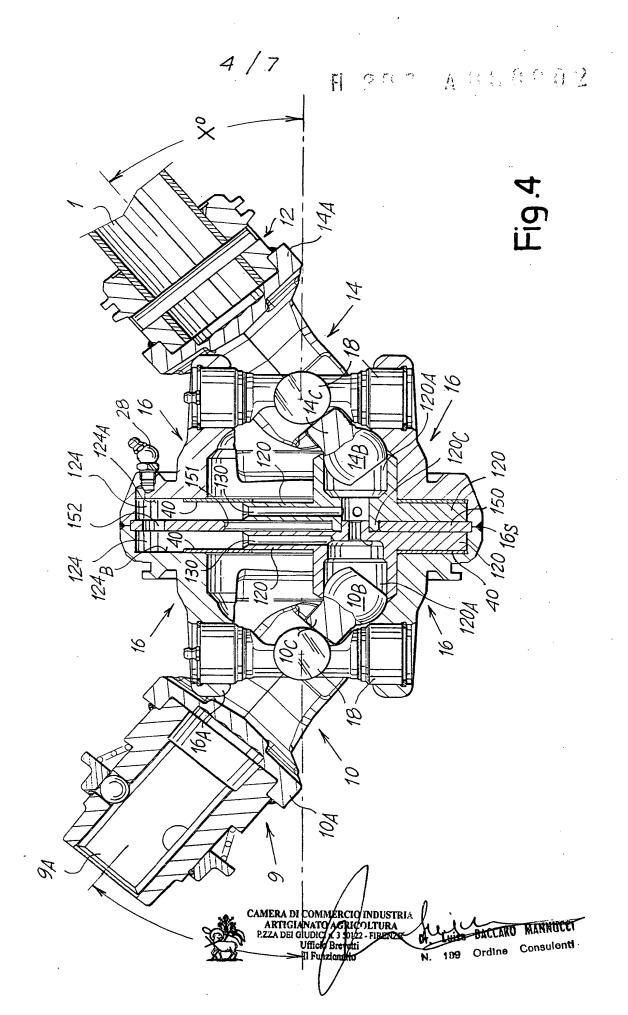
Dr. Leise BACCARO MANNECCI N. 189 Ordine Consulenti



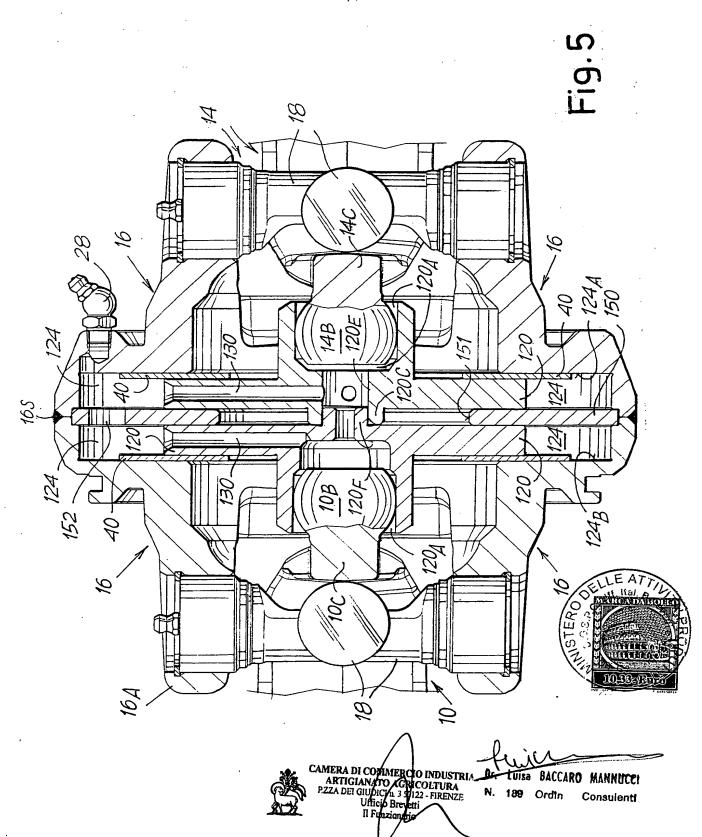








爾 2002年10月10日



FI 200 A

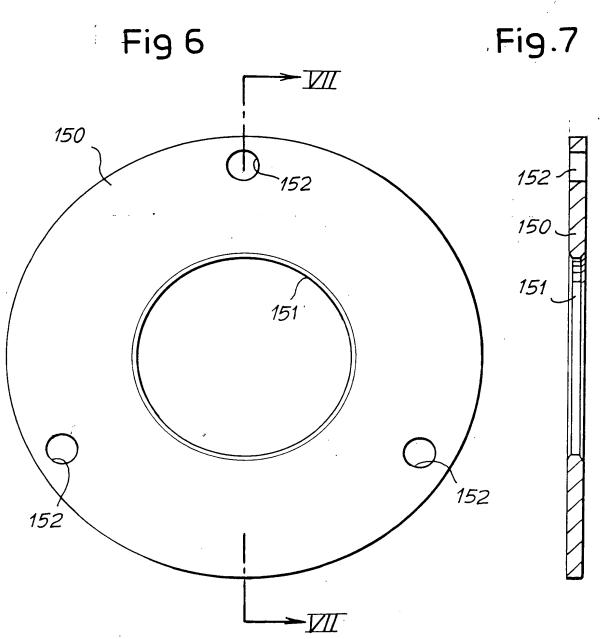
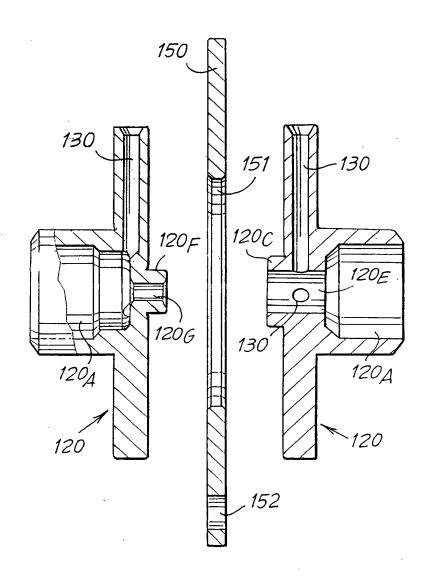




Fig.8



CAMERA DI COMMERCIO INDUSTRIS 189 Ordine Consulenti
ARTIGIANATO ASPICOLITURA
P.ZZA DEI GIUDICI n/350122 - FIRENZE
Ufficio Brevetti